

## Zmluva o dielo

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „zmluva“)

### Zmluvné strany

**Objednávateľ:** Mestská časť Bratislava-Petržalka  
So sídlom: Kutlíkova 17, 852 12 Bratislava  
Zastúpená: Ing. Ján Hrčka, starosta  
IČO: 00 603 201  
DIČ: 2020936643  
Bankové spojenie: Prima Banka Slovensko, a.s.  
Číslo účtu: SK41 5600 0000 0018 0059 9001  
(ďalej len „objednávateľ“)

a

**Zhotoviteľ:** "punkt"  
Právna forma: 701 - Združenie (zväz, spolok, spoločnosť, klub ai.)  
So sídlom: Povraznícka 5, 811 05 Bratislava  
Zastúpený: Mgr. art. Barbara Zavorská, ArtD., predsedníčka  
IČO: 42 128 013  
DIČ: 2022504858  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
Číslo účtu: SK44 0900 0000 0051 4336 2810  
Zapísaný: MVSР, reg. č. VVS / 1-900 / 90 – 30669  
(ďalej len „zhotoviteľ“)

### Preambula

Táto zmluva sa uzatvára v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).

### Článok I.

#### Predmet zmluvy

1. Zhotoviteľ sa touto zmluvou zaväzuje, že vypracuje (zhotoví) pre objednávateľa v rozsahu a za podmienok dojednaných tejto zmluvy a objednávateľovi odovzdá dokument „**Štúdia potrieb verejnosti a modelov využitia Námestia Republiky**“, obsahom ktorého budú podklady pre zadanie verejnej architektonickej súťaže návrhov na revitalizáciu Námestia Republiky a ktorý bude výsledkom zapojenia širokej a odbornej verejnosti formou participatívneho procesu (ďalej len „dielo“ alebo „predmet zmluvy“).

2. Objednávateľ sa zaväzuje, že poskytne zhotoviteľovi účinné spolupôsobenie a že riadne a včas dokončené dielo prevezme a zaplatí za jeho zhotovenie cenu podľa čl. V. tejto zmluvy.
3. Účelom participatívneho procesu je viesť konštruktívnu diskusiu, identifikovať problémy a potreby, vytvárať zápisy a na ich základe vyvodzovať závery pre vypracovanie diela.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje do participatívneho procesu zapojiť vhodne zvolenú vzorku aktérov zastupujúcich odbornú a širokú verejnosť vhodnou formou fyzických či online stretnutí. Tieto stretnutia vytvoria priestor pre zhodnotenie súčasného využitia a potrieb verejnosti vo vzťahu k Námestiu Republiky.
5. Hlavným zámerom diela je predstaviť víziu verejného priestoru a zhrnúť kľúčové závery pre zadanie architektonickej súťaže na revitalizáciu Námestia Republiky.
6. Cieľovými skupinami participatívneho procesu sú:
  - a) obyvatelia a užívatelia Námestia Republiky, okolitého susedstva a mestskej časti Bratislava-Petržalka (zapojené budú rôzne vekové kategórie od detí z okolitých škôl /MŠ, ZŠ, ZUŠ/, mladých ľudí, rodičov a ľudí v produktívnom veku až po seniorov. Snahou je zapojiť do plánovania čo najširšie spektrum užívateľov /aj často prehlíadaných/),
  - b) zástupcovia prevádzok a inštitúcií v okolí Námestia Republiky,
  - c) externí odborníci na prierezové témy,
  - d) architektonické štúdiá,
  - e) iniciátor procesu - mestská časť Bratislava-Petržalka;
  - f) produkčný tím zadania architektonickej súťaže,
  - g) poslanci z komisií miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Petržalka.

## **Článok II.**

### **Rozsah a obsah predmetu zmluvy**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje pri spracovaní predmetu zmluvy plniť tieto úlohy:
  - a) vykonávanie projektového riadenia participatívneho procesu,
  - b) vypracovanie štruktúry a časového harmonogramu participatívneho procesu, administrácia, nastavenie metodiky a pracovného tímu,
  - c) koordinovanie externých expertov a dodávateľov služieb.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje pri zhotovení predmetu tejto zmluvy postupovať v nasledovných fázach:
  - 2.1 Fáza 1 – Prípravná fáza a následné definovanie súčasnej situácie / dotazníkový zber dát**  
(v trvaní od 25.03.2020 do 30.4.2020)
    - a) vyhotovenie socio-ekonomického profilu územia so zameraním na analyzovanie funkcií a služieb v dotknutom území, terénne/online mapovanie užívateľov dotknutého územia,

vypracovanie ich profilov a zhodnotenie ich správania sa v území za súčinnosti zodpovedného zamestnanca objednávateľa,

- b) identifikovanie hlavných aktérov participatívneho procesu,,
- c) príprava dotazníka pre lokálnych užívateľov a obyvateľov dotknutého územia, ktorý sprostredkuje základné podklady pre pracovné stretnutia,
- d) príprava podkladov pre individuálne rozhovory s hlavnými aktérmi participatívneho procesu
- e) odovzdanie výstupov z fázy 1, ktorými sú:

**1. dotazník pre lokálnych užívateľov a obyvateľov dotknutého územia, ktorý sprostredkuje základné podklady pre pracovné stretnutia (online forma).**

## **2.2 Fáza 2 - Prípravná fáza a následné definovanie súčasnej situácie / realizácia rozhovorov** (v trvaní od 01.05.2020 do 14.06.2020)

- a) vypracovanie databázy aktérov participatívneho procesu objednávateľovi,
- b) realizácia rozhovorov s vybranými stakeholdermi,
- c) zabezpečenie podkladov v podobe selektovaných analýz externých expertov,
- d) spracovanie analýzy na účely prezentácie a podkladov pre pracovné stretnutia,
- e) odovzdanie výstupov z fázy2, ktorými sú:

**1. databáza aktérov, rozšírená o ďalších aktérov participatívneho procesu,**  
**2. prepis rozhovorov, ktorý slúži ako pracovný podklad pre fázu 3 a 4.**

## **2.3 Fáza 3 – Vízia Námestia Republiky**

(v trvaní 15.06.2020 - 15.10.2020)

- a) programová príprava a organizácia štyroch podujatí - 4 metodicky vhodné podujatia (napr. pracovné stretnutia, vychádzky) so zapojením stakeholderov, expertov a zástupcov verejnosti,
- b) mediálna príprava podujatí - podpora a revízia mediálnych výstupov, korekcia pozvánok (4 podujatia ),
- c) príprava materiálov – grafický dizajn (3 podujatia ),
- d) zabezpečenie účasti odborných konzultantov na podujatiach ,
- e) moderácia, facilitácia (4 osoby), vyhotovenie zápisu z podujatí ,
- f) odovzdanie výstupov z fázy 3, ktorými sú:

**1. zápisy zo štyroch podujatí.**

Objednávateľ berie na vedomie, že metodika tejto fázy plnenia diela môže byť zhotoviteľom upresnená alebo menená do 15. júla 2020, a to s poukazom na - v čase uzatvorenia zmluvy - pretrvávajúce okolnosti vyššej moci bližšie špecifikované v článku VI. bode 4 zmluvy.

## **2.4 Fáza 4 – Záverečná fáza – spracovanie a odovzdanie diela**

(v trvaní 16.10.2020 do 31.12.2020 )

- a) expertné konzultácie záverov,
- b) vypracovanie diela na základe podkladov získaných z fázy 1, fázy 2 a fázy 3,
- c) prezentácia diela na verejnom podujatí – grafické spracovanie podkladov, prezentovanie a moderovanie diskusie,
- d) odovzdanie výstupov z fázy 4, ktorými sú:

**1. Štúdia potrieb verejnosti a modelov využitia Námestia Republiky, ktorá bude obsahovať zhodnotenie priebehu participatívneho procesu, zhodnotenie stretnutia s obyvateľmi na pracovných stretnutiach,, spracované selektované analýzy externými expertmi, popis skutočného**

stavu, víziu územia, kľúčové závery a odporúčania pre architektonickú súťaž, dodatočné prílohy, ktoré boli súčasťou participatívneho procesu a zoznam stakeholderov,

**2. graficky spracovaná prezentácia diela na verejné podujatie.**

3. Dokumentácia spracovaného predmetu tejto zmluvy bude dodaná nasledovne:

- a) Tlačená forma v 3 vyhotoveniach,
- b) Elektronická podoba.

Väčší počet dodávky dokumentu, ktorú si objednávateľ uplatní osobitnou objednávkou, sa dodá za odplatu v cene reprografických prác.

### **Článok III.**

#### **Spôsob plnenia a odovzdania diela**

1. Pri plnení predmetu tejto zmluvy sa bude zhotoviteľ riadiť platnými právnymi predpismi SR, príslušnými technickými normami, zápsmi a dohodami zmluvných strán, ako aj vyjadreniami verejnoprávnych orgánov a organizácií.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ bude plniť predmet zmluvy po častiach. Zhotoviteľ po ukončení každej jednotlivej fázy podľa čl. II. tejto zmluvy riadne a včas odovzdá príslušnú časť diela splnomocnenému zástupcovi objednávateľa, ktorý potvrdí jeho prevzatie podpísaním protokolu o odovzdaní a prevzatí časti diela.

3. Zhotoviteľ si je vedomý, že objednávateľ nie je povinný prevziať dielo, resp. časť diela v prípade zjavných väd alebo ak nebude riadne a kompletne spracované/á.

### **Článok IV.**

#### **Spolupôsobenie a podklady objednávateľa**

1. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi všetku potrebnú súčinnosť a dodať včas všetky potrebné informácie, doklady, dokumenty, či prístupy, ktoré sú nevyhnutné na riadne a včasné dodanie diela resp. jeho časti zhotoviteľom podľa tejto zmluvy. Zhotoviteľ bude vychádzať z poskytnutých podkladov a informácií ako základných vstupov pre dodanie diela objednávateľovi. Objednávateľ si je vedomý, že kvalita, úplnosť a včasnosť dodania podkladov a informácií priamo úmerne ovplyvňuje kvalitu výstupov dohodnutého diela zhotoviteľa.

2. Objednávateľ sa v rámci povinnosti poskytnúť súčinnosť podľa bodu 1 tohto článku zaväzuje najmä:

- a) určiť osobu zodpovednú za plnenie povinností na strane objednávateľa, ktorá bude zároveň kontaktnou osobou pre zhotoviteľa a oznámiť kontaktné údaje na túto osobu v rozsahu meno, priezvisko, tel. kontakt a email objednávateľovi do 5 dní od uzatvorenia tejto zmluvy,
- b) zabezpečiť koordinačnú a komunikačnú podporu participatívneho procesu počas celej jeho realizácie v rozsahu činností detailne uvedených v prílohe č.1 k tejto zmluve, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť.

3. Objednávateľ je povinný plniť povinnosť súčinnosti uvedenú v bode 1 tohto článku zmluvy do 5 pracovných dní od vznesenia požiadavky zo strany zhotoviteľa, ak sa pre konkrétny prípad nedohodla iná lehota.

4. Objednávateľ je povinný informovať zhotoviteľa včas vopred o zamýšľaných zmenách týkajúcich sa dodávaného diela tak, aby zhotoviteľ mohol pri vynaložení maximálneho úsilia zabezpečiť včasné a riadne dodanie diela.

5. Zhotoviteľ je povinný prevzaté podklady bez zbytočného odkladu vrátiť objednávateľovi najneskôr po ukončení diela alebo po zániku záväzku dielo vykonať.

6. Objednávateľ má v priebehu celého procesu spracovania diela právo na výkon kontroly prostredníctvom zodpovedného zástupcu z hľadiska stavu rozpracovanosti, úplnosti a kvality spracovávaného diela.

## Článok V.

### Cena a platobné podmienky

1. Zhotoviteľ zhotoví dielo v rozsahu, kvalite a lehotách podľa tejto zmluvy. Cena za dielo je stanovená ako celková zmluvná cena diela podľa špecifikácie uvedenej v prílohe č. 2 tejto zmluvy – „Technická špecifikácia a nacenenie participatívneho výskumu pre projekt „Revitalizácia Námestia Republiky“, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy:

Cena celkom: 19 370,- €

Slovom: devätnásťtisícristosedemdesiat eur

2. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ uhradí zhotoviteľovi cenu za dielo podľa bodu 1. tohto článku tejto zmluvy v štyroch splátkach. Prvú splátku v sume 4000,- eur je zhotoviteľ oprávnený fakturovať za riadne a včas splnenú fázu 1 podľa Čl. II. bodu 2.1. tejto zmluvy, druhú splátku v sume 4000,- eur za riadne a včas splnenú fázu 2 podľa Čl. II. bodu 2.2. tejto zmluvy, tretiu splátku v sume 6300,- eur za riadne a včas splnenú fázu 3 podľa Čl. II. bodu 2.3. tejto zmluvy a štvrtú splátku v sume 5070,- eur za riadne a včas splnenú fázu 4 podľa Čl. II. bodu 2.4. tejto zmluvy.

3. Lehota splatnosti faktúry vystavenej zhotoviteľom je 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.

4. Cena za dielo tak, ako je uvedené v bode 1. tohto článku zmluvy, je maximálna a pevná. V cene sú započítané všetky náklady zhotoviteľa, vrátane dopravy na miesto odovzdania.

5. Riadnym splnením fázy 1 sa rozumie: odovzdanie výstupov podľa čl. II. bod. 2.1 písm. e) tejto zmluvy najneskôr v termíne do 30.04.2020.

Riadnym splnením fázy 2 sa rozumie: odovzdanie výstupov podľa čl. II. bod. 2.2 písm. e) tejto zmluvy najneskôr v termíne do 14.06.2020.

Riadnym splnením fázy 3 sa rozumie: odovzdanie výstupov podľa čl. II. bod. 2.3 písm. f) tejto zmluvy najneskôr v termíne do 15.10.2020.

Riadnym splnením fázy 4 sa rozumie: odovzdanie výstupov podľa čl. II. bod. 2.4 písm. d) tejto zmluvy najneskôr v termíne do 31.12.2020.

## Článok VI.

### Omeškanie zmluvných strán, vyššia moc

1. Pre prípad omeškania objednávateľa s úhradou faktúry, má zhotoviteľ právo uplatniť úrok z omeškania v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.

2. Pre prípadné omeškanie zhotoviteľa s dodaním diela resp. časti diela, má objednávateľ voči zhotoviteľovi právo uplatniť si zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z dohodnutej ceny za príslušnú časť diela, s ktorou je zhotoviteľ v omeškaní, a to za každý, aj začatý deň omeškania až do dodania diela resp. jeho príslušnej časti, avšak maximálne do výšky 30% z ceny príslušnej fázy diela. Zmluvná pokuta je splatná do 14 kalendárnych dní po tom, čo bude písomná výzva objednávateľa doručená zhotoviteľovi. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutá povinnosť zhotoviteľa zabezpečená zmluvnou pokutou. Zaplatením zmluvnej pokuty podľa tejto zmluvy nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, pre prípad porušenia ktorej bola dohodnutá, pričom náhrada škody môže byť uplatňovaná objednávateľom voči zhotoviteľovi v plnej výške a to aj v prípade, ak zmluvná pokuta prevyšuje výšku škody.

3. Za omeškanie zhotoviteľa s dodaním diela resp. jeho časti sa nepovažuje omeškanie z dôvodov neposkytnutia súčinnosti zo strany objednávateľa v zmysle článku IV. tejto zmluvy alebo z dôvodu existencie okolností vylučujúcich zodpovednosť zhotoviteľa, akými sú napr. okolnosti vyššej moci v zmysle tohto článku zmluvy.

4. Pre účely vyššie uvedeného, zmluvné strany berú na vedomie, že v čase uzatvorenia tejto zmluvy bola vládou SR vyhlásená mimoriadna situácia pre územie Slovenskej republiky podľa § 8 zákona NR SR č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov z dôvodu ochorenia COVID-19 spôsobeným koronavírusom SARS-CoV-2, ktorá sa považuje za okolnosť vyššej moci v zmysle predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy.

5. Zhotoviteľ a objednávateľ sa zaväzujú, že v prípade pretrvávania okolností vyššej moci, najmä okolností uvedenej vyššie v bode 4. tohto článku zmluvy, ktoré môžu objektívne spôsobiť omeškanie zhotoviteľa alebo objednávateľa s plnením niektorých čiastkových povinností podľa tejto zmluvy, sa budú navzájom bezodkladne o tom informovať. Zmluvné strany berú na vedomie, že o dobu trvania týchto okolností sa predĺži dohodnutá lehota pre dodanie diela resp. jeho častí zhotoviteľom, čo sú zmluvné strany povinné odsúhlasiť vo forme dodatku k tejto zmluve do 14 dní od písomnej výzvy doručenej dotknutou zmluvnou stranou druhej zmluvnej strane.

6. V prípade, že dôjde k zániku tejto zmluvy podľa článku IX. zmluvy, bude zhotoviteľ, práce rozpracované ku dňu zániku zmluvy, fakturovať objednávateľovi vo výške úhrady nákladov za skutočne vykonané práce ku dňu zániku zmluvy, ktoré zhotoviteľ musí preukázať a doložiť dokladmi.

## Článok VII.

### Zodpovednosť za vady, záručná doba

1. Dielo má vady, ak vykonanie diela nezodpovedá výsledku určenému v tejto zmluve alebo dielo nie je spracované v súlade s požiadavkami objednávateľa vyplývajúcimi z tejto zmluvy ako aj zápisov a ďalších dohôd alebo dodatkov k tejto zmluve.

2. Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela, ktoré dielo má v čase jeho odovzdania objednávateľovi. Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela vzniknuté po odovzdaní diela objednávateľovi, ak boli spôsobené porušením jeho povinností, alebo vznikli jeho zavinením.

3. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené použitím podkladov prevzatých od objednávateľa a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, neúplnosť, neaktuálnosť prípadne na tieto skutočnosti písomne upozornil objednávateľa, avšak ten na ich použití písomne trval.

4. Objednávateľ má právo požadovať a zhotoviteľ má povinnosť bezplatne odstrániť oprávnené uplatnenú vadu diela. Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť tieto vady v termíne dohodnutom s objednávateľom, najneskôr však do jedného mesiaca od doručenia písomného uplatnenia reklamácie. V prípade nedodržania termínu odstránenia vady diela má objednávateľ právo voči zhotoviteľovi uplatniť zmluvnú pokutu za každé jednotlivé porušenie zmluvnej povinnosti vo výške 200,- € (slovom: dvesto eur). Zmluvnú pokutu je možné uložiť aj opakovane. Zmluvná pokuta je splatná do 14 kalendárnych dní po tom, čo bude písomná výzva objednávateľa doručená zhotoviteľovi. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutá povinnosť zhotoviteľa zabezpečená zmluvnou pokutou. Zaplatením zmluvnej pokuty podľa tejto zmluvy nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, pre prípad porušenia ktorej bola dohodnutá, pričom náhrada škody môže byť uplatňovaná objednávateľom voči zhotoviteľovi v plnej výške a to aj v prípade, ak zmluvná pokuta prevyšuje výšku škody.

## Článok VIII.

### Autorské práva zhotoviteľa

1. Zhotoviteľ týmto udeľuje objednávateľovi bezodplatne výhradnú sublicenciu na použitie diela - **“Štúdia potrieb verejnosti a modelov využitia Námestia Republiky”** a iných výstupov zhotoviteľa s charakterom autorského diela, vytvorených na základe tejto zmluvy (ďalej len „autorské diela“). Sublicenciu udeľuje na spôsoby použitia týchto autorských diel najmä podľa § 19 ods. 4 a) až f) autorského zákona č. 185/2015 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“), ktoré sú nevyhnutné na dosiahnutie účelu tejto zmluvy, t.j. najmä na:

- spracovanie zadania pre potreby verejného obstarávania vyhláseného objednávateľom na predmet zákazky, ktorým bude vyhotovenie architektonickej štúdie pre projekt revitalizácie Námestia Republiky, resp. obdobného verejného obstarávania vyhláseného za daným účelom objednávateľom,

- spracovanie architektonickej štúdie a ďalších stupňov projektovej dokumentácie pre projekt revitalizácie Námestia Republiky tretími osobami ( za daným účelom je objednávateľ oprávnený udeliť sublicenciu na použítie autorských diel podľa ustanovení tejto zmluvy tretím osobám).

Licencia sa udeľuje v neobmedzenom rozsahu vecnom i územnom a na dobu trvania majetkových práv autora/autorov k autorskému dielu.

2. Objednávateľ bez súhlasu zhotoviteľa nie je oprávnený vykonať akékoľvek zásahy do týchto autorských diel, a to tak do ich obsahovej, ako aj ich grafickej časti, s výnimkou rozpracovania autorského diela alebo jeho časti za účelom jeho použítia podľa bodu 1 tohto článku zmluvy, k čomu týmto udeľuje zhotoviteľ objednávateľovi výslovný súhlas.

3. Zhotoviteľ sa zdrží akéhokoľvek použítia autorských diel s výnimkou ich použítia na propagáciu vlastných aktivít a odborných expertíz zhotoviteľa v oblastiach, ktoré sú predmetom tejto zmluvy; Zhotoviteľ týmto vyhlasuje, že je oprávnený udeliť objednávateľovi sublicenciu podľa tohto článku zmluvy a že sublicenciu podľa tohto článku zmluvy udeľuje po predchádzajúcom výslovnom súhlase autora/autorov autorských diel s udelením sublicencie podľa tohto článku zmluvy. Zhotoviteľ týmto vyhlasuje, že na základe predchádzajúceho súhlasu autora/autorov autorských diel je zároveň oprávnený udeliť súhlas s výkonom zásahov do autorských diel podľa tohto článku zmluvy. Zhotoviteľ v plnom rozsahu zodpovedá za vysporiadanie autorských práv autora/autorov autorských diel a zaväzuje sa v plnom rozsahu vysporiadať odmenu autora/autorov za vytvorenie autorských diel a za udelenie súhlasu na ich použitie spôsobom podľa ustanovení tejto zmluvy. Za prípadné škody vzniknuté objednávateľovi v dôsledku porušenia povinností zhotoviteľa podľa tohto článku zmluvy zodpovedá výlučne zhotoviteľ a v prípade akýchkoľvek nárokov autora/autorov voči objednávateľovi, zaväzuje sa zhotoviteľ odškodniť objednávateľa v plnom rozsahu za škodu alebo inú sankciu uplatnenú voči objednávateľovi zo strany uvedených osôb.

4. V prípade, ak sa autorské dielo považuje za zamestnanecké dielo podľa § 90 Autorského zákona, ustanovenia tohto článku zmluvy sa v plnom rozsahu uplatnia s tým, že súhlas na použitie diela podľa tohto článku zmluvy udeľuje zhotoviteľ vykonávajúci majetkové práva k autorskému dielu.

5. Na základe dohody zmluvných strán objednávateľ nie je povinný nadobudnutú licenciu/sublicenciu podľa tohto článku zmluvy využiť.

## **Článok IX.**

### **Trvanie zmluvy, záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva zaniká okrem splnenia všetkých práv a povinností oboch zmluvných strán aj písomnou dohodou zmluvných strán, výpoveďou alebo písomným odstúpením od zmluvy niektorou zmluvnou stranou.

2. Objednávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť:

- a) ak zhotoviteľ nebude rešpektovať pri plnení predmetu tejto zmluvy rozhodnutia alebo stanoviská príslušných orgánov verejnej správy,



- b) ak zhotoviteľ nedodá dielo alebo jeho časť v požadovanom rozsahu a kvalite podľa zmluvy, podľa požiadaviek objednávateľa, záväzných noriem a predpisov, pokiaľ sa na dodanie diela a jeho obsah vzťahujú,
- c) ak zhotoviteľ nedodá dielo alebo jeho časť v dohodnutom termíne ako aj v prípade, ak bude zhotoviteľ postupovať pri vyhotovovaní diela alebo jeho časti tak, že to bude nasvedčovať tomu, že zmluvný termín dodania diela, alebo jeho časti, pre okolnosti na strane zhotoviteľa, nebude dodržaný, ustanovenia článku VI. tejto zmluvy týmto nie sú dotknuté,
- d) ak zhotoviteľ neodstráni vady podľa čl. VII. tejto zmluvy riadne a včas.

3. Zhotoviteľ nesmie poveriť vykonaním diela inú právnickú alebo fyzickú osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa, tým nie je dotknuté oprávnenie zhotoviteľa spolupracovať s fyzickými osobami (autormi autorských diel). Nesplnením tejto podmienky má objednávateľ právo odstúpiť od zmluvy.

4. Zhotoviteľ môže od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, že objednávateľ neposkytne potrebnú súčinnosť podľa tejto zmluvy, čo by podstatným spôsobom znemožňovalo zhotoviteľovi plniť podmienky uvedené v tejto zmluve, a to v lehotách dohodnutých v článku IV. tejto zmluvy.

5. Odstúpenie od zmluvy musí byť vykonané v písomnej forme a je účinné odo dňa doručenia písomného prejavu vôle oprávnenej zmluvnej strany druhej zmluvnej strane.

6. Objednávateľ a zhotoviteľ sú oprávnení túto zmluvu vypovedať aj bez udania dôvodu s výpovednou lehotou 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.

7. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch po dvoch vyhotoveniach pre každú zmluvnú stranu.

8. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy možno robiť len na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán, s výslovným odvolaním sa na ustanovenie tejto zmluvy, vo forme riadne očíslovaných, písomných a oprávnenými zástupcami zmluvných strán podpísaných dodatkov.

9. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v platnom znení.

10. Ak nie je možné adresátovi doručiť zásielku zaslanú poštou na adresu sídla, písomnosť sa považuje za doručenie okamihom doručenia oznámenia o neprevzatí zásielky adresátom v odbernej lehote. Ak adresát bezdôvodne odoprie zásielku prijať, je zásielka doručená dňom, keď jej prijatie bolo odmietnuté.

11. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo jednostranne nápadne nevýhodných podmienok.

12. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, na znak čoho ju potvrdzujú svojimi podpismi.

13. Táto zmluva podlieha zverejneniu v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.

V Bratislave dňa

Za zhotoviteľa:

.....  
"punkt"

Mgr. art. Barbara Zavarská, ArtD.  
predsedníčka

Za objednávateľa:

.....  
**Mestská časť Bratislava-Petržalka**

Ing. Ján Hrčka  
starosta

## Príloha č.1 KOORDINAČNÁ A KOMUNIKAČNÁ PODPORA ZO STRANY OBJEDNÁVATEĽA POČAS REALIZÁCIE PROJEKTU

1. Zabezpečiť komunikačnú podporu v priebehu projektu:
  - ✘ príprava pozvánok a ich rozosielanie;
  - ✘ kontaktovanie a zaistenie zapojenia aktérov za účelom individuálnych online rozhovorov a spoločných stretnutí (pri komunikácii s aktérmi asistuje vedúci projektu za zhotoviteľa);
  - ✘ poskytnúť kontakty na všetkých relevantných aktérov procesu;
  - ✘ distribuovať dotazník cez online platformy mestskej časti a v tlačných médiách
  - ✘ na základe konzultácie so zhotoviteľom prípadne zabezpečiť pozvanie ďalších (externých, zahraničných) aktérov procesu, ktorí sa zapoja do pracovných stretnutí s cieľom expertného inputu.
2. Zabezpečiť produkciu stretnutí pracovných skupín vo vlastnej réžii:
  - ✘ priestorové a základné technické zabezpečenie;
  - ✘ tlač podkladov na stretnutia;
  - ✘ základné občerstvenie v zero-waste štandardoch (zhotoviteľ bude objednávateľovi radiť ako naplniť zero-waste štandardy).
3. Zabezpečiť medializáciu a PR projektu:
  - ✘ založiť podstránku k projektu na webe m.č. Petržalka;
  - ✘ informovanie o priebehu procesu;
  - ✘ tvorba tlačových správ z priebehu procesu a ukončenia procesu;
  - ✘ zabezpečiť a plniť mediaplán, ktorý propaguje verejné prezentačné aktivity;
  - ✘ zabezpečiť fotografa počas celého procesu, ktorý je prítomný na PR poradách, dokumentuje súčasný stav lokality a verejné podujatia a dodáva včas fotodokumentáciu
4. Ostatné povinnosti objednávateľa:
  - ✘ zabezpečiť jazykovú korektúru finálneho textového výstupu;
  - ✘ zabezpečiť preklad súhrnu "resumé" do anglického jazyka;
  - ✘ zabezpečiť finančné plnenie participatívneho procesu.

## Technická špecifikácia a nacenenie participatívneho výskumu pre projekt „Revitalizácia Námestia Republiky“

Aktivita / Čas	Popis aktivity	Výstup	EUR*
1. fáza / 1.4.2020- 30.4.2020	socio-ekonomický profil mesta, územia (výpomoc projektový manažér m.č. BA-Petržalka) , analýza funkcií a služieb v území, terénne mapovanie užívateľov, profily, ich správanie sa v území	- dotazníkové analýzy - vyhodnotenie dotazníka	3000
	dotazník medzi lokálnymi užívateľmi a mestskými obyvateľmi (výpomoc projektový manažér m.č. BA-Petržalka)		
	vyhodnotenie dotazníka		
	projektový manažment, nastavovanie metodiky projektu a pracovného tímu, koordinácia projektu a jednotlivých fáz, komunikácia medzi o.z. punkt a m.č. BA-Petržalka, koordinácia externých expertov a dodávateľov služieb, administrácia projektu		
<b>1. Fáza spolu</b>			<b>4000</b>
2. fáza / 1.5.2020- 14.6.2020	databáza aktérov v území	- databáza aktérov, rozšírená o ďalších aktérov participatívneho procesu, - prepis rozhovorov, ktorý slúži ako pracovný podklad pre fázu 3 a 4	3000
	rozhovory s vybranými stakeholdermi		
	honorár pre externých expertov spracúvajúcich selektované analýzy		
	terénne mapovanie		
	spracovanie analýz do prezentácií a podkladov na okrúhle stoly		
projektový manažment, nastavovanie metodiky projektu a pracovného tímu, koordinácia projektu a jednotlivých fáz, komunikácia medzi o.z. punkt a m.č. BA-Petržalka, koordinácia externých expertov a dodávateľov služieb, administrácia projektu		1000	
<b>2. Fáza spolu</b>			<b>4000</b>
3. fáza / 15.06.2020 - 15.10.2020	príprava podujatia programová	- zápisy zo štyroch podujatí	5000
	príprava podujatia mediálna - podpora a revízia mediálnych výstupov, korekcia pozvánok		
	príprava materiálov do tlače - grafický dizajn		
	moderácia, facilitácia a zápis		
	odmeny pre odborných konzultantov		
	projektový manažment, nastavenie metodiky projektu a pracovného tímu, koordinácia projektu a jednotlivých fáz, komunikácia medzi o.z. punkt a m.č. BA-Petržalka, koordinácia externých expertov a dodávateľov služieb, administrácia projektu		
<b>3. Fáza spolu</b>			<b>6,300</b>
4. fáza / 16.10.2020 - 31.12.2020	spracovanie štúdie	-štúdia potrieb verejnosti a modelov využitia Námestia Republiky - graficky spracovaná prezentácia diela na verejné podujatie.	3770
	honorár pre externých expertov spracúvajúcich selektované analýzy		
	grafické spracovanie Visioning-u		
	príprava grafických podkladov - layout štúdie		
	tlač štúdie - 3ks		
	verejná prezentácia záverečnej správy výskumu - grafické spracovanie		
	verejná prezentácia záverečnej správy výskumu - prezentovanie a moderovanie diskusie		
projektový manažment, nastavenie metodiky projektu a pracovného tímu, koordinácia projektu a jednotlivých fáz, komunikácia medzi o.z. punkt a m.č. BA-Petržalka, koordinácia externých expertov a dodávateľov služieb, administrácia projektu		1300	
<b>4. Fáza spolu</b>			<b>5070</b>
<b>1.-4. Fáza spolu</b>	<b>SPOLU AKTIVITY</b>		<b>19,370</b>

\* Punkt občianske združenie nie je platcom DPH